

ROZDZIAŁ 07 04 — INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Środki 2006		Wynik 2005	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 04	INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK							
07 04 01	<i>Instrument szybkiego reagowania i gotowości w przypadku poważnych klęsk</i>	3.2	14 860 000	8 940 000				
07 04 02	<i>Projekt pilotażowy dotyczący współpracy transgranicznej w walce przeciwko klęskom żywiołowym</i>	3.2	p.m.	3 900 000	6 500 000	6 500 000		
07 04 03	<i>Zakończenie poprzednich programów i działań w dziedzinie ochrony ludności i zanieczyszczeń morza</i>	3.2	—	6 300 000	11 210 000	8 610 000	8 002 341,56	2 443 079,67
	Rozdział 07 04 — Razem		14 860 000	19 140 000	17 710 000	15 110 000	8 002 341,56	2 443 079,67

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK (ciąg dalszy)

07 04 01 Instrument szybkiego reagowania i gotowości w przypadku poważnych klęsk

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2007		Środki 2006		Wynik 2005	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 860 000	8 940 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie	Płatność				
	2006	2007	2008	2009	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005					
Środki 2006					
Środki 2007	14 860 000	8 940 000	2 960 000	2 960 000	
Ogółem	14 860 000	8 940 000	2 960 000	2 960 000	

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków w dziedzinie ochrony ludności. Mają one na celu wzmocnienie potencjału ochrony ludności państw członkowskich, państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego i krajów kandydujących, które podpisały protokół ustaleń dotyczący klęsk żywiołowych, w szczególności:

- mobilizację ekspertów wspierających i pomagających państwom członkowskim lub krajom trzecim zmagającym się z klęskami żywiołowymi lub z awariami technologicznymi,
- transportowanie europejskiej pomocy w zakresie ochrony ludności w przypadku katastrofy oraz związane z tym wsparcie logistyczne,
- wynajem wyposażenia i środków koniecznych do zapewnienia szybkiej europejskiej reakcji, których nie można uzyskać od państw członkowskich,
- kursy szkoleniowe (w tym zarówno ogólne kursy szkoleniowe organizowane w ramach mechanizmu, jak również szkolenia skoncentrowane na specyficznych zagadnieniach lub skierowane do specyficznego odbiorcy) mające dostarczyć ekspertom i kierownikom zespołów wiedzy i narzędzi koniecznych do aktywnego uczestnictwa w interwencjach Wspólnoty oraz do rozwoju wspólnej ogólnoeuropejskiej kultury interwencji,
- ćwiczenia dowódczo-sztabowe lub ogólne ćwiczenia w celu sprawdzenia interoperacyjności, wyszkolenia urzędników ds. ochrony ludności oraz stworzenia wspólnej kultury interwencji,
- wymiana ekspertów w celu zwiększenia zrozumienia problemów ochrony ludności w Europie oraz w celu wymiany informacji i doświadczeń,
- warsztaty służące ułatwieniu wymiany informacji i promocji wspólnego podejścia do zagadnień ochrony ludności,

ROZDZIAŁ 07 04 — INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK *(ciąg dalszy)***07 04 01** *(ciąg dalszy)*

- projekty, opracowania, badania, modelowanie, tworzenie scenariuszy oraz przygotowywanie planów awaryjnych, pomoc w budowaniu potencjału, projekty demonstracyjne, transfer technologii, działania informacyjne i popularyzujące, działania komunikacyjne, dostarczanie odpowiednich środków i wyposażenia oraz przeprowadzanie kontroli i ocen,
- system IT umożliwiający wymianę informacji między państwami członkowskimi w sytuacjach krytycznych — CECIS (wspólny system łączności i informacji dla sytuacji krytycznych) — w celu poprawy wydajności oraz aby umożliwić wymianę informacji zaklasyfikowanych jako zastrzeżone dla UE (EU Restricted). Zostaną pokryte wydatki na opracowanie, utrzymanie, działanie oraz wspieranie systemów informatycznych i komputerowych (sprzęt, oprogramowanie i usługi). Obejmuje to również wydatki związane z zarządzaniem projektem, kontrolą jakości, zapewnieniem bezpieczeństwa, dokumentacją oraz szkoleniami koniecznymi dla wdrożenia tych systemów.

Instrument szybkiego reagowania i gotowości w przypadku poważnych klęsk, który powstał w oparciu o już istniejące instrumenty (mechanizm wspólnotowy oraz wspólnotowy program działań) ma na celu wspieranie i uzupełnienie wysiłków czynionych przez państwa członkowskie na wypadek poważnej klęski oraz ma pomóc w usprawnieniu zdolności do szybkiego reagowania.

Do środków zapisanych w tym artykule należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołu 2. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Proponowana wieloletnia podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/792/WE, Euratom z dnia 23 października 2001 r. ustanawiająca mechanizm wspólnotowy ułatwiający wzmocnioną współpracę w interwencjach wspierających ochronę ludności (Dz.U. L 297 z 15.11.2001, str. 7).

Projekt rozporządzenia Rady ustanawiającego instrument szybkiego reagowania i gotowości w przypadku poważnych klęsk, przedłożony przez Komisję dnia 6 kwietnia 2006 r. (COM(2005) 113).

Projekt decyzji Rady ustanawiającej wspólnotowy mechanizm ochrony ludności (aktualizacja), przedłożony przez Komisję dnia 26 stycznia 2006 (COM(2006) 29).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK (ciąg dalszy)

07 04 02 Projekt pilotażowy dotyczący współpracy transgranicznej w walce przeciwko klęskom żywiołowym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2007		Środki 2006		Wynik 2005	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	3 900 000	6 500 000	6 500 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2006	2007	2008	2009	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005						
Środki 2006	6 500 000	2 600 000	3 900 000			
Środki 2007	p.m.		p.m.			
Ogółem	6 500 000	2 600 000 ⁽¹⁾	3 900 000			

⁽¹⁾ Saldo zostało umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokryć płatności w odniesieniu do zobowiązań dotyczących poprzednich lat, a związanych z badaniami i dotacjami przeznaczonymi na działania mające na celu współpracę lub rozwój ściślejszej współpracy w tworzeniu środków ochrony cywilnej, mających z kolei zapobiegać klęskom żywiołowym lub przynajmniej zmniejszać ich skutki poprzez opracowanie narzędzi usprawniających system wczesnego transgranicznego ostrzegania, współpracę i rozwiązania logistyczne.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

ROZDZIAŁ 07 04 — INSTRUMENT SZYBKIEGO REAGOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK (ciąg dalszy)

07 04 03 Zakończenie poprzednich programów i działań w dziedzinie ochrony ludności i zanieczyszczeń morza

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2007		Środki 2006		Wynik 2005	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	6 300 000	11 210 000	8 610 000	8 002 341,56	2 443 079,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2006	2007	2008	2009	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006	12 867 754	3 730 000	3 750 000	2 500 000		2 887 754
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005						
Środki 2006	11 210 000	4 880 000	2 550 000	2 400 000	800 000	580 000
Środki 2007	—					
Ogółem	24 077 754	8 610 000	6 300 000	4 900 000	800 000	3 467 754

Uwagi

Środki te mają pokryć płatności w odniesieniu do zobowiązań wynikających z działań podejmowanych w zakresie ochrony ludności i w ramach ochrony środowiska morskiego, linii brzegowych i zdrowia ludzkiego przed ryzykiem przypadkowego lub umyślnego skażenia wód morskich.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/847/WE z dnia 9 grudnia 1999 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w dziedzinie ochrony ludności (Dz.U. L 327 z 21.12.1999, str. 53), ostatnio zmieniona decyzją 2005/12/WE (Dz.U. L 6 z 8.1.2005, str. 7).

Decyzja nr 2850/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowe ramy współpracy w dziedzinie przypadkowych lub umyślnych zanieczyszczeń mórz (Dz.U. L 332 z 28.12.2000, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/EC (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

Decyzja Rady 2001/792/WE, Euratom z dnia 23 października 2001 r. ustanawiająca mechanizm wspólnotowy ułatwiający wzmocnioną współpracę w interwencjach wspierających ochronę ludności (Dz.U. L 297 z 15.11.2001, str. 7).